

TS 18J-1

Pol. 12. Recto: 28 lines, left margin slightly defective, a few words partially effaced. Arabic. A writ of acquisition, in which El'azar b. Joseph the Chemist (full name: *El'azar b. Joseph al-Kami*) sells his Nubian slave-girl Malh (*Malh*) to Yefeth b. Manasseh (full name: *Yefeth b. Manasseh al-Kami*) for the sum of 15 dinars, receipt of which he acknowledges before ~~himself~~.

Signers: Hillel ha-Hazzan b. R. Eli, Eli ha-Kohen b. R. Yahya (cf. Mann, Jews I, p. 192, n.1).

T.S. 187.1.12

1. שהדוחא דהות באנפנא אנן (שהדי דחמסות ידנא לחתחא בחד בשבה
2. דהוה עשרין וארבעה יומי בירח חם (וזד) שנת אלפא וחלת מאה ותשעין וחמש
3. למנינא דרגיליננא ביה בפסטאט מצרים דעל נילוס נהרא מותב (ה כן הוה)
4. חצר אלינא מר אלעזר המכונה () אלצידלאני בר מ יוסף הידוע ()
5. וקאל לנא אשהדו עלי ואקנו מני מעכשו ואכתבו ואכתמו עלי בגמיע אלאלפאט
6. אלמחכמה ואלמעאני אלמוכדה ובכל לישאני דזכואחא וסלמו דלך אלי אבי ע (לי)
7. מיפת בר מ מנשה נע ליכון בידה לליום ובעדה חגה וותאק אנני מקר ענד (כס)
8. פי צחה מני וגואז אמר טאעעא מן גיר קהר ולא גבר ולא אכראה ולא סה (ו)
9. ולא גלס ולא גיר דלך מן גמיע מפסדאח אלשהאדה באני קד קבצח וחסלמ (ח)
10. מנה כמסה עשר דינארא דהבא עינא ממא קילא ואזנה מצריה גיאד (א)
11. צחאחא ובעה לה בהא גאריחי מלח ^{אלנוביה} ביע תאס צחיה מאצי גאיז
12. לא רגעה לי פיה ולא שרס לי עליה ולא חגה חבסלה ולא יכון לי עלה אל (אן)
13. ועד עולם מסלס אליה ואלי וראתי בעדה וקד מלך מ יפת דנן המכונה
14. אבו עלי הדא אלגא (ר) יה מלך צחיה ואשתראהא שרי תאס ולה אן יתצרף
15. פי הדא אלגאריה מלח אלנוביה תצרף אלמלאך יביע וישתרי ויורח ויקאיץ
16. וירהן ויסתכדס ויעתק ויהב במתנה לכל מן ישא כיף ששאולים לאחד מן קבלי
17. ומן קבל וראתי בעדי אן יעתרץ עליה פי הדא אלשריה ולא עלי וראתה בעדה
18. מן יומא דנן ולעולם ואחריות הדא אלביע עלי אנא אלעזר דנן ועלי וראתי בעד (י)
19. דכל מאן דייתי מארבע רוחי עלמא בר וברת אח ואחות קרוב ורחוק יה (וה)
20. וגוי דיטעון ויערער עלי מ יפת דנן פי חיותה ועלי וראתה בעדה יכון עלי אנא
21. אלעזר וראתי בעדי תכליצה ואבראה ותחבית הדא אלביע בידה והדא אלגאריה
22. מא לה עלי רגעה פיהא בעיב מן גמיע אלעיוב אד/כי/גלב בעתהא לה וקד
23. אבסלת מן אלאן כל מודע וכל תאויל געלתה או געלה לי גירי לאפסך בה שי מן הד
24. אלכתאב כחיקון חכמים לא כאלאסנאדאח ולא כמצאחך אלכתב אלא כאוכד ואחקן
25. אלשטרות המצחזקות בבית דין וקנינא מן מ אלעזר דנן כמנא דכשר למקניא ביה
26. בכלמה דכחיב ומפרש לעילא ושהדוחא דא כתבנא וחחמנא ויהבנא למ (פת)
27. המכונה אבו עלי בר מ מנשה נע כחיב על/גיהטא אלביע בידה: וקיים ודין קיומיה
28. הלל החזן ביר עלי זל ⚡ עלי הכהן ביר יחיי ננ

1. שחדוהא דהוה כאנפנא אנן שהדי רחמנה ידנא לתחמא בחד בשכה
2. דהוה עדין וארבעה יומי בירח חס(ו) וז(ש) נח אלפא וחלה מאה וחשעין וחמש ש(נין)
3. למניינא דרגילינא ביה בפסס(אס) מצרים דעל נילוס נהרא מוחב(ה) כן
4. חזר אלינא מר אלעזר המכונה א(בו) אל.ל.. אלצירלאני בר מ' יוסף חידוע בן אל...
5. וקאל לנא אשחרו עלי ואקנו מני מעבדיו ואבחנו ואבחנו עלי בגמיע אלאלפא(ט)
6. אלמחמא ואלמעאני אלמוכרה ובכל ליטאני רזכואתא וסלמו דלך אלי אבי ע(לי)
7. מ' יפה בר מ' מנשה נל ליכון בירח לליום ובעדה תגה ורחק אנני מקר ענד(כס)
8. פי צחה מני וננאז אמרי סאינא מן גיר קהר ולא גבר ולא אכראה ולא סה(ו)
9. ולא גלס ולא גיר דלך מן גמיע מפפואח אלטהאדה באני קד קבצה וחמלמ(ח)
10. מנה במסח עטר דינארא דהכא עינא מתאקילא ואזנה מצריה גיאר
11. צחמחא ובעה לה בהא גאריחי מלח אלנוכיה ביע חאם צחיה מאצי גאיי
12. לא רגעה לי פיה ולא שרש לי עליה ולא חגה חבטלה ולא חאוויל יעלה מן אלי(ום)
13. ועד עולם ממלם אליה ואלי וראחה בעדה וקר מלך מ' יפה דנן המכונה
14. אבו עלי הדא אלגאר(יה) מלך צחיה ואשתראהא שרי חאם ולא אן יחצרף
15. פי הדא אלגאריה מלח אלנוכיה חצרף אלמלאך יביע וישחרי ויורה ויקאייץ
16. וירחן ויסחכרם דינא(ו) ויהב כמתנה לכל מן יטא כיף שט וליס לאחד מן קבאלי
17. ומן קכל וראחי בעדי אן יעחרץ עליה פי הדא אלגאריה ולא עלי וראחה(ו) בעד(ה) (י)
18. מן יומא דנן ולעולם ואחריות הדא אלביע עלי אנא אלעזר דנן ועלי וראחי בעד(י)
19. דכלי מאן דינא(ו) מאכבע רוחי עלמא כר וברה אח ואחוח קרוב ורחוק יהו(די)
20. וגוי דיסעון ויערער עלי מ' יפה דנן פי חיוחה ועלי וראחה בעדה א(נא)
21. אלעזר וראחי בעדי הכליצה ואבראה ונחביה הדא אלביע בירה והדא אלגאריה
22. מא לה עלי רגעה פיהא בעיב מן גמיע אלעיוב אד ביע גלב כעחהא לה וקר
23. אכטלח מן אלאן כל מודע וכל חאוויל געלחה או געלה לי גירי לא פסן כה שי מן הדא
24. אלכחאב כחיקון חכמים לא טלאטנאדחא ולא כמצארייר אלכחב אלא באוכד ואחקן
25. אלשטרוח המוחזקות בבית דין וקנינא מן מ' אלעזר דנן במנא דכשר למקניא ביה
26. ככלמא דכחיב ומפרט לעילא ושהדותא דא כחכנא וחחמנא ויחכנא למ' יפ(ה)
27. המכונה אבו עלי בר מ' מנשה נל כחיב על גיחטא אלביע בידה: וקיים ודין קיומיה
28. הלל החזן ביר עלי זל עלי הכהן כיר יחיי ננ